



California's protection & advocacy system

វិធានថ្មីសម្រាប់ IHSS៖ ការលុបចោលការគណនា តាមសមាមាត្រនៃសេវាកម្ម ការគ្រប់គ្រងការពារ

ឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយ Cambodian 7163.06, ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2020

ការបោះពុម្ពផ្សាយនេះពន្យល់ពីការលុបចោលការគណនាតាមសមាមាត្រនៃសេវាគាំពារតាមផ្ទះ (IHSS) លើសេវាគ្រប់គ្រងការពារដែលជាលទ្ធផលនៃការតស៊ូមតិសិទ្ធិជនពិការរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា (Disability Rights California's advocacy)។

ការលុបចោលការគណនាតាមសមាមាត្រលើការគ្រប់គ្រងបង្ការ

ការគ្រប់គ្រងការពារ គឺជាសេវា IHSS សម្រាប់អ្នកដែលតម្រូវឱ្យមានការតាមដាន 24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ ដោយសារតែពួកគេមានភាពចុះខ្សោយផ្នែកផ្លូវចិត្តឬជំងឺផ្លូវចិត្ត ដើម្បីការពារពួកគេពីរបួសស្នាម ឧបត្តិហេតុ ឬគ្រោះថ្នាក់ផ្សេងៗ។ អ្នកផ្តល់សេវា IHSS អាចទទួលបានការបង់ប្រាក់ដើម្បីធ្វើការតាមដាន និងគ្រប់គ្រងកុមារ ឬមនុស្សពេញវ័យដែលមានពិការភាព នៅពេលដែលបុគ្គលរូបនោះអាចរក្សាសុវត្ថិភាពនៅផ្ទះបានប្រសិនបើមានការផ្តល់ជូនការគ្រប់គ្រងតាមដានពេញ 24 ម៉ោង។¹ មុនថ្ងៃទី១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ 2020 នៅពេលដែលមានអ្នកទទួលបានការគ្រប់គ្រងការពារចំនួនពីរនាក់ឬច្រើននាក់រស់នៅក្នុងផ្ទះតែមួយ នោះតម្រូវការសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងការពារត្រូវបានចាត់ទុកថាបានបំពេញជារួម ហើយម៉ោងត្រូវបានគណនាតាមសមាមាត្រដោយស្វ័យប្រវត្តិ។² ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ 2020 ម៉ោងគ្រប់គ្រងការពាររបស់អ្នក

¹ សៀវភៅណែនាំអំពីគោលនយោបាយ និងនីតិវិធី (“MPP”) § 30-757.17 របស់ក្រសួងសេវាសង្គមរបស់រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា
² MPP § 30-763.331; លិខិតជូនដំណឹងទៅគ្រប់ខោនធីលេខ 20-111 (“ACL 20-111”) អាចស្វែងរកបាននៅ៖ <https://www.cdss.ca.gov/Portals/9/Additional-Resources/Letters-and-Notices/ACLs/2020/20-111.pdf>

ទទួលសេវាច្រើននាក់ដែលរស់នៅក្នុងផ្ទះតែមួយ
មិនអាចត្រូវបានគណនាតាមសមាមាត្រទៀតទេ។³

ការផ្តល់ប្តូរសេវាកម្ម

ខោនធីទាំងអស់ត្រូវបានតម្រូវឱ្យបញ្ឈប់ការគណនាតាមសមាមាត្រលើសេវាគ្រប់
គ្រងការពាររបស់ IHSS ឱ្យបានឆាប់តាមដែលអាចធ្វើបាន។⁴ សម្រាប់ករណី
ដែលមានស្រាប់ ខោនធីទាំងអស់ត្រូវតែបញ្ឈប់ការគណនាតាមសមាមាត្រលើ
សេវាគ្រប់គ្រងការពារមិនឱ្យលើសពីការវាយតម្លៃដែលបានកំណត់បន្ទាប់។⁵
ប្រសិនបើអ្នកទទួលសេវា (ឬអ្នកតំណាងដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតរបស់ពួកគេ)
ស្នើសុំឱ្យបញ្ឈប់ការគណនាតាមសមាមាត្រលើការគ្រប់គ្រងការពារក្នុងករ
ណីរបស់ពួកគេ ខោនធីត្រូវតែធ្វើវាក្លាមៗ។⁶

អ្នកទទួលបានសេវាគ្រប់គ្រងការពារ IHSS ឬអ្នកតំណាងដែលទទួលបានការអនុ
ញ្ញាតរបស់ពួកគេ អាចទំនាក់ទំនងទៅកាន់ខោនធី
ប្រសិនបើសេវាកម្មរបស់ពួកគេនៅតែកំពុងត្រូវបានគណនាតាមសមាមាត្រ។
សៀវភៅទំនាក់ទំនងការិយាល័យសេវាសង្គមរបស់ខោនធីអាចរកបាននៅទីនេះ៖
<https://www.cdss.ca.gov/county-offices>

ការកំណត់ចំនួនម៉ោងធ្វើការប្រចាំសប្តាហ៍

ការលុបចោលការគណនាតាមសមាមាត្រលើការគ្រប់គ្រង
ការពារអាចបណ្តាលឱ្យមាន ការកើនឡើងនៃចំនួនម៉ោងរបស់ IHSS។
មានការកំណត់ទៅលើចំនួនម៉ោងដែលអ្នកផ្តល់សេវា IHSS
អាចធ្វើការបានក្នុងមួយសប្តាហ៍។
អ្នកផ្តល់សេវាដែលធ្វើការឱ្យអ្នកទទួលសេវាតែម្នាក់មិនអាចធ្វើការលើសពី 70 ម៉ោង
និង 45 នាទីក្នុងមួយសប្តាហ៍ឡើយ។⁷
អ្នកផ្តល់សេវាដែលធ្វើការឱ្យអ្នកទទួលសេវាពីរនាក់ឬច្រើននាក់
មិនអាចធ្វើការលើសពី 66 ម៉ោងក្នុងមួយសប្តាហ៍ឡើយ។⁸
សម្រាប់ផ្ទះដែលមានអ្នកទទួលសេវាគ្រប់គ្រងការពារច្រើននាក់
នោះអ្នកផ្តល់សេវាថែទាំបន្ថែមអាចនឹងត្រូវការចាំបាច់សម្រាប់ការបង្កើនម៉ោង។

³ ACL 20-111 នៅចំណុច 1។
⁴ ACL 20-111 នៅចំណុច 2។
⁵ ACL 20-111 នៅចំណុច 2។
⁶ ACL 20-111 នៅចំណុច 2។
⁷ Welf. & Inst. Code §§ 12300.4, 12301.1.
⁸ Welf. & Inst. Code §§ 12300.4, 12301.1.

អ្នកផ្តល់សេវា IHSS ដែលបំពេញតាមការតម្រូវជាក់លាក់ អាចដាក់ពាក្យស្នើសុំការលើកលែងចំនួនម៉ោងធ្វើការប្រចាំសប្តាហ៍ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យពួកគេធ្វើការបានច្រើនម៉ោងបន្ថែមទៀត។ តាមរយៈការលើកលែងនេះ អ្នកផ្តល់សេវាអាចធ្វើការរហូតដល់ 90 ម៉ោងក្នុងមួយសប្តាហ៍ ដោយមិនលើសពី 360 ម៉ោងក្នុងមួយខែ។⁹ ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីការលើកលែងលើម៉ោងធ្វើការប្រចាំសប្តាហ៍សម្រាប់អ្នកផ្តល់សេវា IHSS អាចរកបាននៅទីនេះ៖

<https://www.disabilityrightsca.org/publications/recent-changes-to-in-home-supportive-services-ihss-and-waiver-personal-care-services>.

អត្ថប្រយោជន៍ប្រតិសកម្ម

អ្នកទទួលបានសេវាគ្រប់គ្រងការពាររបស់ IHSS ដែលម៉ោងទទួលសេវារបស់ពួកគេត្រូវបានគណនាតាមសមាមាត្រ អាចនឹងទទួលបានការបង់ប្រាក់អត្ថប្រយោជន៍ប្រតិសកម្ម នៅពេលដែលម៉ោងទទួលសេវារបស់ពួកគេត្រូវបានកែសម្រួលសម្រាប់សេវាដែលបានផ្តល់ឱ្យបន្ទាប់ពីថ្ងៃទី 1 ខែកក្កដា ឆ្នាំ 2020។ មធ្យោបាយបង់ប្រាក់សម្រាប់អត្ថប្រយោជន៍ប្រតិសកម្មអាចខុសគ្នាទៅតាមខោនធី។

ខោនធីខ្លះអាចចេញមូលប្បទានប័ត្រដោយផ្ទាល់ទៅកាន់អ្នកទទួលសេវាសម្រាប់ម៉ោងបន្ថែមទាំងនេះ។ ខោនធីផ្សេងទៀតអាចចេញតារាងម៉ោងបន្ថែមសម្រាប់អ្នកផ្តល់សេវា។ អ្នកទទួលសេវាអាចធ្វើការស្នើសុំជាមួយនឹងខោនធីរបស់ពួកគេ ប្រសិនបើពួកគេចង់ឱ្យការបង់ប្រាក់ត្រូវបញ្ជូនទៅកាន់អ្នកផ្តល់សេវារបស់ពួកគេដោយផ្ទាល់។

អ្នកទទួលសេវា IHSS ដែលទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីរដ្ឋាភិបាល ហើយត្រូវបានចេញមូលប្បទានប័ត្រប្រតិសកម្មជូន អាចត្រូវរាយការណ៍អំពីការបង់ប្រាក់ទៅកាន់ភ្នាក់ងារដែលចាត់ចែងអត្ថប្រយោជន៍ពីរដ្ឋាភិបាលរបស់ពួកគេ។ អ្នកទទួលសេវា Medi-Cal ត្រូវរាយការណ៍អំពីការបង់ប្រាក់ទៅកាន់នាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពរបស់ខោនធី ក្នុងអំឡុងពេល 10 ថ្ងៃបន្ទាប់ពីពេលដែលការបង់ប្រាក់ត្រូវបានទទួល។¹⁰ អ្នកទទួលបានចំណូលរបបសន្តិសុខបន្ថែម (SSI) ត្រូវតែរាយការណ៍អំពីការបង់ប្រាក់ទៅកាន់រដ្ឋបាលសន្តិសុខសង្គមនៅពេលដែលការបង់ប្រាក់ត្រូវបានទទួលក្នុងមួយប៉ុន្តែមិនឱ្យលើសពីថ្ងៃទី 10 នៃខែបន្ទាប់ពីខែដែលការបង់ប្រាក់ត្រូវបានទទួលនោះទេ។¹¹

⁹ លិខិតជូនដំណឹងទៅគ្រប់ខោនធីលេខ 16-07 (“ACL 16-07”) អាចស្វែងរកបាននៅ <http://www.cdss.ca.gov/lettersnotices/entres/getinfo/acl/2016/16-07.pdf>.

¹⁰ Welf. & Inst. Code 14005.37(h); 22 C.C.R § 50185(a)(4)

¹¹ 20 C.F.R. § 416.714(a)

ដើម្បីរាយការណ៍អំពីការទូទាត់ប្រាក់សរុបដុលសម្រាប់អត្ថប្រយោជន៍នៃ IHSS ប្រតិសកម្ម អ្នកទទួលសេវាកម្មឡើងវិញទៅកាន់ការិយាល័យ Medi-Cal របស់ខោនធីញ៉ូកគេ (និងទៅកាន់ការិយាល័យ SSA ប្រសិនបើពួកគេទទួលបាន SSI) ដោយពន្យល់ពី៖

- អ្នកដែលបានទទួលការបង់ប្រាក់ និងចំនួន
- ដែលទឹកប្រាក់ត្រូវបានជំពាក់សម្រាប់ប្រាក់ឈ្នួលរបស់អ្នកផ្តល់សេវា IHSS ប្រតិសកម្ម ដែលបានបង់ស្របតាម ACL 20-111
- តើប្រាក់ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីបង់ជូនអ្នកផ្តល់សេវារូបណា
- មូលហេតុដែលការបង់ប្រាក់ត្រូវបានលើកលែង (ប្រសិនបើអាចអនុវត្តបាន) ដូចជា៖

ការបង់ប្រាក់សម្រាប់សេវាការពារតាមផ្ទះ (កិច្ចការក្នុងផ្ទះ សេវាថែទាំប្រចាំថ្ងៃ ឬ សេវាមេផ្ទះ) គឺជាសេវាវេជ្ជសាស្ត្រ ឬសង្គម និងមិនមែនជាចំណូលនៅពេលដែលបានបង់ដោយផ្ទាល់ទៅកាន់បុគ្គលដែលមានសិទ្ធិទទួលបាន ដើម្បីបង់ថ្លៃសេវាកម្មទេ (POMS. SI 00815.050) ។ ប្រាក់នោះក៏មិនមែនជាចំណូលឬធនធានដែរ ពីព្រោះវាគឺជាការទូទាត់ សងប្រាក់កម្ចីនៃសេវាកម្មដែលបានផ្តល់ជូនរួចហើយ (“ប្រាក់ដែលអ្នកខ្ចី...មិនមែនជាចំណូលទេ” 20 C.F.R. § 416.1103(f)) ។

ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីការទូទាត់ប្រាក់ចំណាយសរុបដុល និងសិទ្ធិទទួលបាន Medi-Cal អាចរកបាននៅទីនេះ៖

<https://www.disabilityrightsca.org/publications/lump-sum-payments-and-medi-cal-eligibility>

ព័ត៌មានអំពីការទូទាត់ប្រាក់ចំណាយសរុបដុល និងសិទ្ធិទទួលបានចំណូលរបបសន្តិសុខបន្ថែម (SSI) អាចរកបាននៅទីនេះ៖

<https://www.disabilityrightsca.org/publications/lump-sum-payments-and-ssi-eligibility>

ដើម្បីស្វែងរកការិយាល័យ Medi-Cal ក្នុងតំបន់របស់អ្នក សូមចូលទៅកាន់៖

<https://www.dhcs.ca.gov/services/medi-cal/Pages/CountyOffices.aspx>

ដើម្បីស្វែងរកការិយាល័យរដ្ឋបាលសន្តិសុខសង្គមក្នុងតំបន់របស់អ្នក សូមចូលទៅកាន់៖

<https://www.ssa.gov/locator/>

សូមទំនាក់ទំនងទៅកាន់ DRC តាមរយៈលេខ (800) 776-5746 ប្រសិនបើអ្នកមានសំណួរនានាអំពីការលុបចោលការគណនាតាមសមាមាត្រលើការគ្រប់គ្រងការពារនៃសេវា IHSS។